Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTRUCTION MANUAL

LED SOLAR WALL LIGHT



IP65
RATING

INTRODUCTION

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installation and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

RoHS CE UKCA

MULTI-LANGUAGE MANUAL QR CODE
Please scan the QR code to access the manual in multiple languages.

In case of any query/issue with the product, please reach out to us at: support@v-tac.eu
For More products range, inquiry please contact our distributor or nearest dealers.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

TECHNICAL DATA

MODEL	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
OUTPUT POWER	2 W
EQUIVALENT WATT	20 W
LEDs	SMD 2835x10 pcs
SOLAR PANEL	18650, 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
MONO SOLAR PANEL	DC 5.5V, 0.7W
BEAM ANGLE	120° *60°
PIR SENSOR	120° / 6 Meter
CHARGING TIME	8-10 Hours strong sunshine to fully charge
WORD MODES	2 Optional Work Modes
CHARGING TIME	5 Hours strong sunshine to fully charge
LIGHTING TIME	35 Hours
INSTALLATION HEIGHT	2-4 M
LIGHTING AREA	35 m^2
HOUSING MATERIAL	ABS+PC, Anti-UV, Antioxidant, Fireproof
LAMP DIMENSION	138.9x68.5x106.9mm
PACKING	1xSolar Lamp, 1xExpansion Plug & Screw, 1xUser Manual
WARRANTY	

PACKAGE CONTENT



1 PC x Lamp



1xExpansion Plug & Screw



1PC* User Manual

WARNING

1. This is a solar powered lamp, please install it in a location where can get efficient sunlight.
2. Please note the lighting time depends on sunshine duration & work mode.
3. Built-in intelligent IC is with over-charge and over-discharge protection, safe and durable.
4. When the lamp is turned off, it still can get solar charging at day time.
5. Non-professionals please do not disassemble the lamp.
6. Please do not dispose the battery with household garbage to avoid explosion.

INSTALLATION

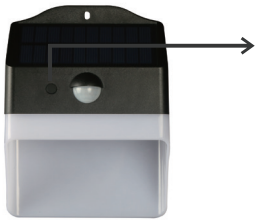
Installation 1: Wall Mount

1. Drill a hole with a diameter of 6mm and a depth of 50mm.
2. Fix the expansion plug in the hole.
3. Fix the lamp with screw.

Installation 2: Hanging

1. Drill a hole with a diameter of 6mm and a depth of 50mm.
2. Fix the expansion plug in the hole.
3. Fix the screw into the expansion plug, allow the screw to protrude slightly by about 4mm.
4. Pull out the hook on the back of the lamp, and hang it up.

TWO OPTIONAL WORKING MODES



ON/OFF/Switch Work Mode

1. Press the button 1st time, the lamp flashes once and enter Mode A.
2. Press the button 2nd time, the lamp flashes twice and enter Mode B.
3. Press the button 3rd time, the lamp flashes 3 times and then turns off.

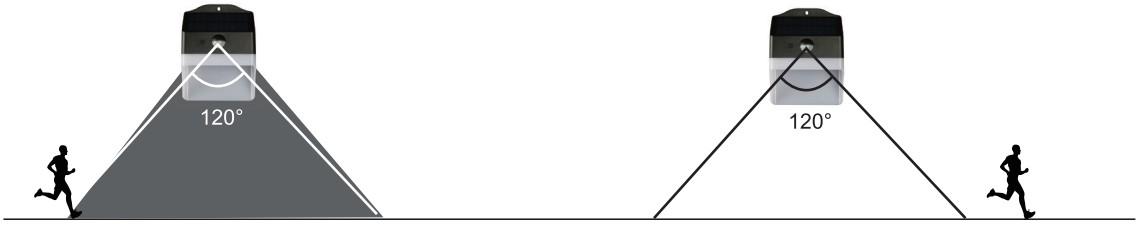
MODE A

Lamp automatically lights up at nigh, automatically turns to full brightness when motion is detected in the range ≤6m,then dims to low brightness after 10 seconds of no motion.



MODE B

Lamp automatically lights up at nigh, automatically turns to full brightness when motion is detected in the range ≤6m, then turns off after 10 seconds of no motion.



NOTICE

1. This is a solar powered lamp, please install it in a location where can get efficient sunlight.
2. Please note the lighting time depends on sunshine duration & work mode.
3. Built-in intelligent IC is with over-charge and over-discharge protection, safe and durable.
4. When the lamp is turned off, it still can get solar charging at day time.
5. The lamp is equipped with an internal battery pack, which is replaceable.
   If any need, please contact the seller for support.
6. Non-professionals please do not disassemble the lamp.
7. Please do not dispose the battery with household garbage to avoid explosion.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ДОВЕДЕ СЛЪНЧЕВА СВЕТЛИНА СТЕНА



IP65
RATING

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на V-TAC. V-TAC ще ви служи по най-добрия начин. Моля, прочетете внимателно тези инструкции, преди да започнете инсталацията, и пазете това ръководство под ръка за бъдещи справки. Ако имате някакви други въпроси, моля, свържете се с нашия дилър или с местния продавач, от когото сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви обслужат по най-добрия начин.

Тази маркировка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци.

Внимание, риск от токов удар.

RoHS CE UKCA

В случай на запитване/проблем с продукта, моля, свържете се с нас на адрес: support@v-tac.eu За повече продукти, запитване, моля, свържете се с нашия дистрибутор или най-близките дилъри.
V-TAC EUROPE LTD. България, Пловдив 4000, бул.Л.Каравелов 9Б

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

МОДЕЛ	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
ИЗХОДНА МОЩНОСТ	2 W
ЕКВИВАЛЕНТЕН ВАТ	20 W
Светодиоди	SMD 2835x10 бр.
СОЛАРЕН ПАНЕЛ	18650, 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
МОНОСОЛАРЕН ПАНЕЛ	DC 5,5V, 0,7W
ЪГЪЛ НА ЛЪЧА	120° *60°
PIR СЕНЗОР	120° / 6 метра
ВРЕМЕ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ	8-10 часа силно слънчево греене за пълно зареждане
РЕЖИМИ НА СЛОВОТО	2 опционални режима на работа
ВРЕМЕ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ	5 часа силно слънчево греене за пълно зареждане
ВРЕМЕ ЗА ОСВЕТЯВАНЕ	35 часа
МОНТАЖНА ВИСОЧИНА	2-4 M
ОБЛАСТ НА ОСВЕТЛЕНИЕТО	35 m^2
МАТЕРИАЛ НА КОРПУСА	ABS+PC, Anti-UV, антиоксидант, огнеупорна
РАЗМЕРИ НА ЛАМПАТА	138,9x68,5x106,9 мм
ОПАКОВАНЕ	1xСоларна лампа, 1xРазширителен щепсел и винт, 1xНаръчник на потребителя
ГАРАНЦИЯ	

СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА



1 PC x лампа



1x Разширителен щепсел и винт



1PC* Ръководство за потребителя

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Това е лампа, захранвана от слънчева енергия, моля, инсталирайте я на място, където може да получи ефективна слънчева светлина.
2. Моля, обърнете внимание, че времето на светене зависи от продължителността на слънчевото греене и режима на работа.
3. Вградената интелигентна интегрална схема е със защита от свръхзареждане и свръхразреждане, безопасна и издръжлива.
4. Когато лампата е изключена, тя може да се зарежда със слънчева енергия и през деня.
5. Непрофесионалистите да не разглобяват лампата.
6. Моля, не изхвърляйте батерията с битови отпадъци, за да избегнете експлозия.

ИНСТАЛИРАНЕ

Монтаж 1: Монтаж на стена

1. Пробийте отвор с диаметър 6 mm и дълбочина 50 mm.
2. Поставете разширителната тапа в отвора.
3. Закрепете лампата с винт.

Инсталация 2: Окачване

1. Пробийте отвор с диаметър 6 mm и дълбочина 50 mm.
2. Поставете разширителната тапа в отвора.
3. Закрепете винта в разширителната тапа, като оставите винта да стърчи леко с около 4 мм.
4. Издърпайте куката на гърба на лампата и я закачете.

ДВА ДОПЪЛНИТЕЛНИ РЕЖИМА НА РАБОТА



Режим на работа **ON/OFF/Switch**

1. Натиснете бутона 1 път, лампата мига веднъж и влизате в режим А.
2. Натиснете бутона втори път, лампата мига два пъти и влизате в режим В.
3. Натиснете бутона за трети път, лампата мига 3 пъти и след това се изключва.

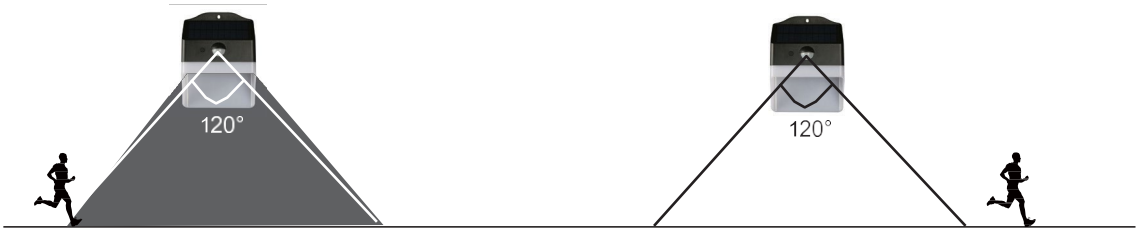
РЕЖИМ А

Лампата автоматично светва в тъмната част на денонощието, автоматично се включва към пълна яркост, когато се открие движение в диапазон ≤6 м, след което се намалява до ниска яркост след 10 секунди без движение.



РЕЖИМ Б

Лампата автоматично светва в тъмната част на денонощието, автоматично преминава към пълна яркост, когато се открие движение в диапазон ≤6 м, след което се изключва след 10 секунди без движение.



ЗАБЕЛЕЖКА

1. Това е лампа, захранвана от слънчева енергия, моля, инсталирайте я на място, където може да получи ефективна слънчева светлина.
2. Моля, обърнете внимание, че времето на светене зависи от продължителността на слънчевото греене и режима на работа.
3. Вградената интелигентна интегрална схема е със защита от свръхзареждане и свръхразреждане, безопасна и издръжлива.
4. Когато лампата е изключена, тя може да се зарежда със слънчева енергия и през деня.
5. Лампата е оборудвана с вътрешна батерия, която може да се сменя. Ако имате нужда, моля, свържете се с продавача за поддръжка.
6. Непрофесионалистите да не разглобяват лампата.
7. Моля, не изхвърляйте батерията с битови отпадъци, за да избегнете експлозия.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

UPUTE ZA UPORABU

LED SOLARNO ZIDNO SVJETLO



IP65
RATING

UVOD

Hvala što ste odabrali i kupili V-TAC proizvod. V-TAC će vam poslužiti najbolje. Pažljivo pročitajte ove upute prije početka instalacije i čuvajte ovaj priručnik pri ruci za buduće potrebe. Ako imate bilo kakvih dodatnih pitanja, obratite se našem trgovcu ili lokalnom prodavaču od kojeg ste kupili proizvod. Oni su obučeni i spremni poslužiti vas na najbolji način.

Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s ostalim kućnim otpadom.

Oprez, opasnost od strujnog udara.

RoHS CE UKCA

U slučaju bilo kakvog upita/problema s proizvodom, obratite nam se na: support@v-tac.eu Za više proizvoda, upite, obratite se našem distributeru ili najbližim trgovcima.
V-TAC EUROPE LTD. Bugarska, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

TEHNIČKI PODACI

MODEL	VT-422
SKU	10309
LUMENI	200 LM
IZLAZNA SNAGA	2 W
EKVIVALENT WAT	20 W
LEDs	SMD 2835x10 pcs
SOLARNI PANEL	18650, 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
MONO SOLARNI PANEL	DC 5.5V, 0.7W
KUT SVJETLOSNOG SNOPA	120° *60°
PIR SENZOR	120° / 6 Meter
VRIJEME PUNJENJA	8-10 sati jakog sunca za potpuno punjenje
NAČINI RIJEČI	2 izborna načina rada
VRIJEME PUNJENJA	5 sati jakog sunca za potpuno punjenje
VRIJEME PALJENJA	35 Hours
VISINA UGRADNJE	2-4 M
PODRUČJE RASVJETE	35 m^2
MATERIJAL KUĆIŠTA	ABS+PC, Anti-UV, Antioxidant, Fireproof
DIMENZIJA LAMPE	138.9x68.5x106.9mm
PAKIRANJE	1xsolarna lampa, 1xutikač i vijak za proširenje, 1xkorisnički priručnik
JAMSTVO	

SADRŽAJ PAKETA



1 kom x lampa



1x utikač i vijak za proširenje



1PC* Korisnički priručnik

UPOZORENJE

1. Ovo je lampa na solarni pogon, molimo instalirajte je na mjesto gdje može dobiti učinkovitu sunčevu svjetlost.
2. Imajte na umu da vrijeme osvjetljenja ovisi o trajanju sunčeve svjetlosti i načinu rada.
3. Ugrađeni inteligentni IC ima zaštitu od prekomjernog punjenja i pražnjenja, siguran je i izdržljiv.
4. Kada je lampa isključena, još uvijek može dobiti solarno punjenje tijekom dana.
5. Molimo neprofesionalce da ne rastavljaju lampu.
6. Nemojte odlagati bateriju s kućnim otpadom kako biste izbjegli eksploziju.

MONTAŽA

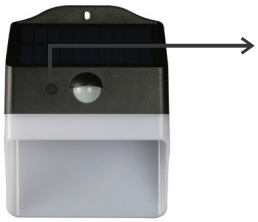
Instalacija 1: Zidni nosač

1. Izbušite rupu promjera 6 mm i dubine 50 mm.
2. Učvrstite ekspanzijski čep u rupu.
3. Pričvrstite svjetiljku vijkom.

Instalacija 2: Visi

1. Izbušite rupu promjera 6 mm i dubine 50 mm.
2. Učvrstite ekspanzijski čep u rupu.
3. Učvrstite vijak u čep za proširenje, pustite da vijak malo strši oko 4 mm.
4. Izvucite kuku na stražnjoj strani svjetiljke i objesite je.

DVA OPCIONALNA NAČINA RADA



ON/OFF/Promjena načina rada

1. Pritisnite tipku prvi put, lampica će zatreperiti jednom i uđite u način A.
2. Pritisnite tipku drugi put, lampica će zatreperiti dva puta i uđite u način B.
3. Pritisnite tipku treći put, lampica će zatreptati 3 puta i zatim se isključiti.

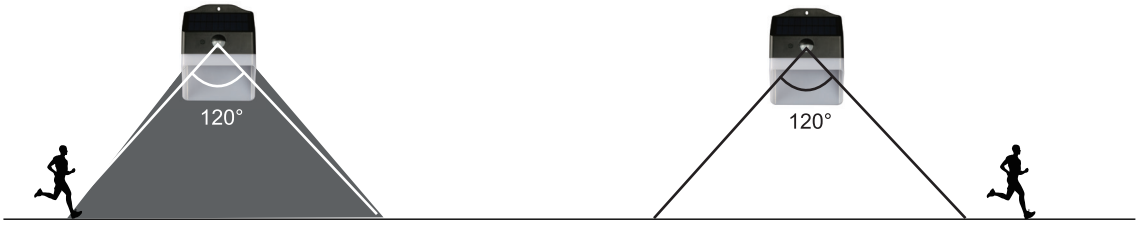
NAČIN A

Lampa se automatski pali noću, automatski se okreće na punu svjetlinu kada se otkrije kretanje u rasponu od â ‰¤6 m, a zatim se smanjuje na nisku svjetlinu nakon 10 sekundi bez kretanja.



NAČIN B

Lampa se automatski pali noću, automatski se okreće na punu svjetlinu kada se otkrije kretanje u rasponu ≤6m, a zatim se gasi nakon 10 sekundi bez kretanja.



OBAVIJEST

1. Ovo je lampa na solarni pogon, molimo instalirajte je na mjesto gdje može dobiti učinkovitu sunčevu svjetlost.
2. Imajte na umu da vrijeme osvjetljenja ovisi o trajanju sunčeve svjetlosti i načinu rada.
3. Ugrađeni inteligentni IC ima zaštitu od prekomjernog punjenja i pražnjenja, siguran je i izdržljiv.
4. Kada je lampa isključena, još uvijek može dobiti solarno punjenje tijekom dana.
5. Svjetiljka je opremljena unutarnjom baterijom, koja je zamjenjiva.
Ako je potrebno, obratite se prodavaču radi podrške.
6. Molimo neprofesionalce da ne rastavljaju lampu.
7. Nemojte odlagati bateriju s kućnim otpadom kako biste izbjegli eksploziju.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

NÁVOD K POUŽITÍ

VEDL SOLÁRNÍ NÁSTĚNNÉ SVĚTLO



IP65
RATING

ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybrali a zakoupili produkt V-TAC. V-TAC vám bude sloužit co nejlépe. Před zahájením instalace si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě dalších dotazů se obraťte na našeho prodejce nebo místního prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Jsou vyškoleni a připraveni vám co nejlépe posloužit.

Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti.

Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

RoHS CE UKCA

V případě jakýchkoli dotazů/potíží s produktem se na nás obraťte na adrese: support@v-tac.eu. Pro více informací o sortimentu se prosím obraťte na našeho distributora nebo nejbližší prodejce.
V-TAC EUROPE LTD. Bulharsko, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
VÝSTUPNÍ VÝKON	2 W
EKVIVALENTNÍ WATT	20 W
LED diody	SMD 2835x10 ks
SOLÁRNÍ PANEL	18650, 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh
MONO SOLÁRNÍ PANEL	DC 5,5 V, 0,7 W
ÚHEL PAPRSKU	120° *60°
PIR SENZOR	120° / 6 metrů
ČAS NABÍJENÍ	8-10 hodin na slunci pro plné nabití
REŽIMY SLOV	2 volitelné pracovní režimy
ČAS NABÍJENÍ	5 hodin silného slunečního svitu pro plné nabití
ČAS OSVĚTLENÍ	35 hodin
INSTALAČNÍ VÝŠKA	2-4 M
OBLAST OSVĚTLENÍ	35 m^2
MATERIÁL POUZDRA	ABS+PC, Anti-UV, Antioxidant, Ohnivzdorný
ROZMĚRY LAMPY	138,9x68,5x106,9 mm
BALENÍ	1xSolární lampa, 1xrozšiřující zástrčka a šroub, 1xnávod k použití
ZÁRUKA	

OBSAH BALENÍ



1 ks x lampa



1xrozšiřující zástrčka a



1ks* Uživatelská příručka

VAROVÁNÍ

1. Jedná se o lampu na solární pohon, nainstalujte ji prosím na místo, kam dopadá účinné sluneční světlo.
2. Upozorňujeme, že doba svícení závisí na délce slunečního svitu a pracovním režimu.
3. Vestavěný inteligentní integrovaný obvod je vybaven ochranou proti přebíjení a vybíjení, je bezpečný a odolný.
4. Když je lampa vypnutá, může se i přes den nabíjet ze slunečního záření.
5. Neodborníci lampu nerozebírají.
6. Nevyhazujte baterii do domácího odpadu, aby nedošlo k výbuchu.

INSTALACE

Instalace 1: Montáž na stěnu

1. Vyvrtejte otvor o průměru 6 mm a hloubce 50 mm.
2. Připevněte rozšiřovací zátku do otvoru.
3. Lampu upevněte pomocí šroubu.

Instalace 2: Zavěšení

1. Vyvrtejte otvor o průměru 6 mm a hloubce 50 mm.
2. Připevněte rozšiřovací zátku do otvoru.
3. Upevněte šroub do rozpěrné zátky, nechte šroub mírně vyčnívat asi 4 mm.
4. Vytáhněte háček na zadní straně lampy a zavěste ji.

DVA VOLITELNÉ PRACOVNÍ REŽIMY



Pracovní režim ON/OFF/Switch

1. Stiskněte 1. tlačítko, kontrolka jednou blikne a přejděte do režimu A.
2. Stiskněte tlačítko podruhé, kontrolka dvakrát blikne a přejděte do režimu B.
3. Stiskněte tlačítko potřetí, kontrolka třikrát blikne a poté zhasne.

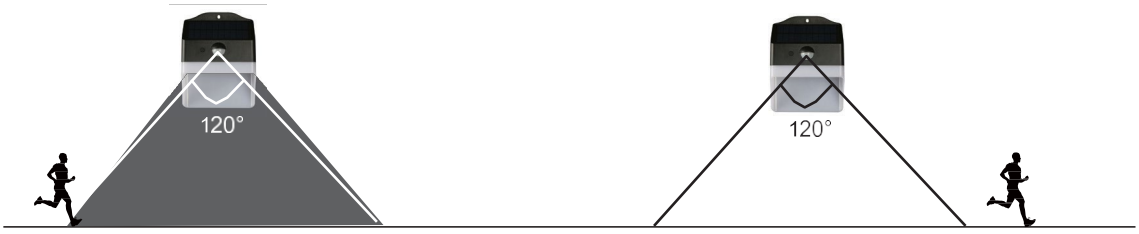
REŽIM A

Svítidlo se automaticky rozsvítí v noci, automaticky se přepne na plný jas při detekci pohybu v dosahu ≤6 m a po 10 sekundách bez pohybu se ztlumí na nízký jas.



REŽIM B

Svítidlo se automaticky rozsvítí v noci, automaticky se přepne na plný jas při detekci pohybu v dosahu ≤6 m a po 10 sekundách bez pohybu se vypne.



UPOZORNĚNÍ

1. Jedná se o lampu na solární pohon, nainstalujte ji prosím na místo, kam dopadá účinné sluneční světlo.
2. Upozorňujeme, že doba svícení závisí na délce slunečního svitu a pracovním režimu.
3. Vestavěný inteligentní integrovaný obvod je vybaven ochranou proti přebíjení a vybíjení, je bezpečný a odolný.
4. I když je lampa vypnutá, může se přes den nabíjet ze slunečního záření.
5. Lampa je vybavena interní baterií, která je vyměnitelná. V případě potřeby se obraťte na prodejce a požádejte o podporu.
6. Neodborníci lampu nerozebírají.
7. Nevyhazujte baterii do domácího odpadu, aby nedošlo k výbuchu.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUEL D'INSTRUCTIONS

APPLIQUE SOLAIRE À LED



IP65
RATING

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi et acheté un produit V-TAC. V-TAC vous servira au mieux. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre revendeur ou le vendeur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux.

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers.

Attention, risque de choc électrique.

RoHS CE UKCA

En cas de question/problème concernant le produit, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : support@v-tac.eu. Pour une gamme de produits plus étendue, veuillez contacter notre distributeur ou les revendeurs les plus proches.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgarie, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

DONNÉES TECHNIQUES

MODÈLE	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
PUISSANCE DE SORTIE	2 W
WATT ÉQUIVALENT	20 W
LED	SMD 2835x10 pcs
PANNEAU SOLAIRE	18650, 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
PANNEAU SOLAIRE MONO	DC 5,5V, 0,7W
ANGLE DU FAISCEAU	120° *60°
DÉTECTEUR PIR	120° / 6 mètres
TEMPS DE CHARGE	8-10 heures d'ensoleillement intense pour une charge complète
MODES DE MOTS	2 modes de travail en option
TEMPS DE CHARGE	5 heures d'ensoleillement intense pour une charge complète
DURÉE DE L'ÉCLAIRAGE	35 heures
HAUTEUR D'INSTALLATION	2-4 M
ZONE D'ÉCLAIRAGE	35 m^2
MATÉRIAU DU BOÎTIER	ABS+PC, anti-UV, antioxydant, ignifuge
DIMENSION DE LA LAMPE	138,9x68,5x106,9mm
EMBALLAGE	1xLampe solaire, 1xConnecteur et vis d'extension, 1xManuel d'utilisation
GARANTIE	

CONTENU DU PAQUET



AVERTISSEMENT

1. Cette lampe fonctionne à l'énergie solaire. Veuillez l'installer dans un endroit où la lumière du soleil est efficace.
2. Veuillez noter que la durée d'éclairage dépend de la durée d'ensoleillement et du mode de travail.
3. Le circuit intégré intelligent intégré est doté d'une protection contre la surcharge et la surdécharge, sûre et durable.
4. Lorsque la lampe est éteinte, elle peut toujours être rechargée par le soleil pendant la journée.
5. Les non-professionnels sont priés de ne pas démonter la lampe.
6. Veuillez ne pas jeter la batterie avec les ordures ménagères afin d'éviter toute explosion.

INSTALLATION

Installation 1 : Montage mural

1. Percez un trou d'un diamètre de 6 mm et d'une profondeur de 50 mm.
2. Fixer le bouchon d'expansion dans le trou.
3. Fixer la lampe à l'aide d'une vis.

Installation 2 : Suspension

1. Percez un trou d'un diamètre de 6 mm et d'une profondeur de 50 mm.
2. Fixer le bouchon d'expansion dans le trou.
3. Fixer la vis dans le bouchon d'expansion, en la laissant dépasser légèrement d'environ 4 mm.
4. Tirez sur le crochet situé à l'arrière de la lampe et suspendez-la.

DEUX MODES DE TRAVAIL EN OPTION



ON/OFF/Switch Mode de travail

1. Appuyez une première fois sur le bouton, la lampe clignote une fois et vous entrez dans le mode A.
2. Appuyez une deuxième fois sur le bouton, la lampe clignote deux fois et vous entrez dans le mode B.
3. Appuyez une troisième fois sur le bouton, la lampe clignote 3 fois puis s'éteint.

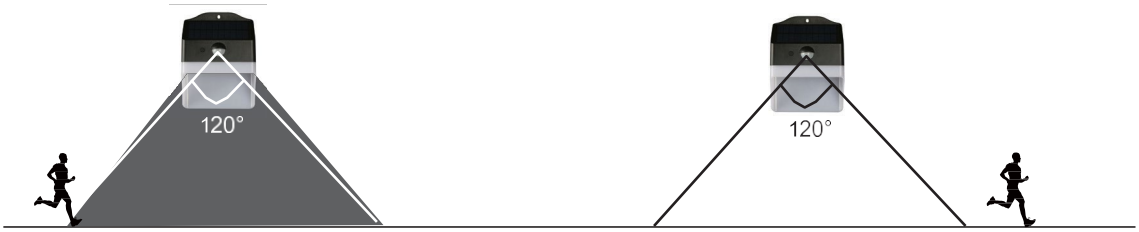
MODE A

La lampe s'allume automatiquement à la tombée de la nuit, passe automatiquement en pleine luminosité lorsqu'un mouvement est détecté dans un rayon de ≤6m, puis passe en faible luminosité après 10 secondes d'absence de mouvement.



MODE B

La lampe s'allume automatiquement à la tombée de la nuit, passe automatiquement en pleine luminosité lorsqu'un mouvement est détecté dans une zone ≤6m, puis s'éteint après 10 secondes d'inactivité.



AVIS

1. Cette lampe fonctionne à l'énergie solaire. Veuillez l'installer dans un endroit où la lumière du soleil est efficace.
2. Veuillez noter que la durée d'éclairage dépend de la durée d'ensoleillement et du mode de travail.
3. Le circuit intégré intelligent intégré est doté d'une protection contre la surcharge et la surdécharge, sûre et durable.
4. Lorsque la lampe est éteinte, elle peut toujours être rechargée par le soleil pendant la journée.
5. La lampe est équipée d'une batterie interne, qui est remplaçable. En cas de besoin, veuillez contacter le vendeur pour obtenir de l'aide.
6. Les non-professionnels sont priés de ne pas démonter la lampe.
7. Veuillez ne pas jeter la batterie avec les ordures ménagères afin d'éviter toute explosion.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

GEBRAUCHSANWEISUNG

LED SOLAR WANDLEUCHTE



IP65
RATING

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie ein V-TAC-Produkt ausgewählt und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste leisten. Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen, und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Sollten Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Händler oder an den lokalen Verkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind geschult und bereit, Sie bestmöglich zu bedienen.

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.

RoHS CE UKCA

TECHNISCHE DATEN

MODELL	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
AUSGANGSLEISTUNG	2 W
ÄQUIVALENTWATT	20 W
LEDs	SMD 2835x10 Stück
SOLARPANEL	18650, 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
MONO-SONNENKOLLEKTOR	DC 5,5V, 0,7W
STRAHLENWINKEL	120° *60°
PIR-SENSOR	120° / 6 Meter
LADEDAUER	8-10 Stunden starke Sonneneinstrahlung zum vollständigen Aufladen
WORD MODES	2 optionale Arbeitsmodi
LADEDAUER	5 Stunden starke Sonneneinstrahlung zum vollständigen Aufladen
BELEUCHTUNGSZEIT	35 Stunden
EINBAUHÖHE	2-4 M
BELEUCHTUNGSBEREICH	35 m^2
GEHÄUSEWERKSTOFF	ABS+PC, Anti-UV, Antioxidans, feuerfest
LAMPENABMESSUNG	138.9x68.5x106.9mm
VERPACKUNG	1xSolarlampe, 1xErweiterungsstecker & Schraube, 1xBenutzerhandbuch
GARANTIE	

PAKETINHALT



1 PC x Lampe



1xErweiterungsstecker &



1PC* Benutzerhandbuch

WARNUNG

1. Dies ist eine solarbetriebene Lampe, bitte installieren Sie es an einem Ort, wo effizientes Sonnenlicht erhalten kann.
2. Bitte beachten Sie, dass die Leuchtdauer von der Sonnenscheindauer und dem Arbeitsmodus abhängt.
3. Eingebauter intelligenter IC ist mit Überladungs- und Überentladungsschutz, sicher und langlebig.
4. Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, kann sie tagsüber immer noch solar aufgeladen werden.
5. Nichtfachleute sollten die Lampe nicht zerlegen.
6. Bitte entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll, um eine Explosion zu vermeiden.

INSTALLATION

Installation 1: Wandmontage

1. Bohren Sie ein Loch mit einem Durchmesser von 6 mm und einer Tiefe von 50 mm.
2. Befestigen Sie den Spreizdübel in der Bohrung.
3. Befestigen Sie die Lampe mit einer Schraube.

Installation 2: Aufhängen

1. Bohren Sie ein Loch mit einem Durchmesser von 6 mm und einer Tiefe von 50 mm.
2. Befestigen Sie den Spreizdübel in der Bohrung.
3. Befestigen Sie die Schraube im Spreizdübel, lassen Sie die Schraube ca. 4 mm herausragen.
4. Ziehen Sie den Haken auf der Rückseite der Lampe heraus, und hängen Sie sie auf.

ZWEI OPTIONALE ARBEITSMODI



ON/OFF/Switch Arbeitsmodus

1. Drücken Sie die Taste zum 1. Mal, die Lampe blinkt einmal und Sie gelangen in den Modus A.
2. Drücken Sie die Taste zum 2. Mal, die Lampe blinkt zweimal und Sie gelangen in den Modus B.
3. Drücken Sie die Taste 3 Mal, die Lampe blinkt 3 Mal und schaltet sich dann aus.

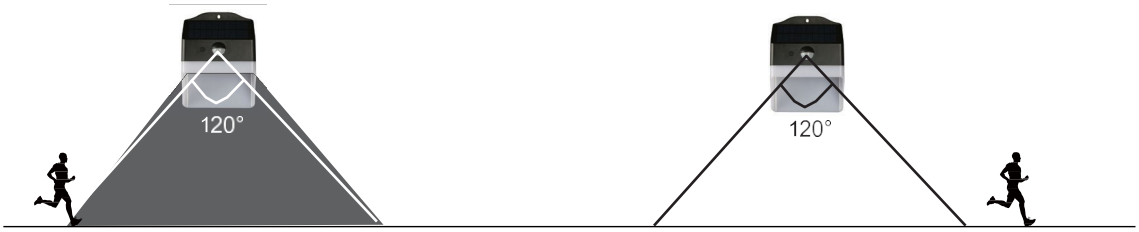
MODUS A

Die Lampe leuchtet automatisch bei Nacht auf, schaltet automatisch auf volle Helligkeit, wenn eine Bewegung im Bereich von ≤6m erkannt wird, und dimmt dann nach 10 Sekunden ohne Bewegung auf geringe Helligkeit.



MODUS B

Die Lampe leuchtet automatisch bei Nacht, schaltet automatisch auf volle Helligkeit, wenn eine Bewegung im Bereich ≤6m erkannt wird, und schaltet sich dann nach 10 Sekunden ohne Bewegung aus.



HINWEIS

1. Dies ist eine solarbetriebene Lampe, bitte installieren Sie es an einem Ort, wo effizientes Sonnenlicht erhalten kann.
2. Bitte beachten Sie, dass die Leuchtdauer von der Sonnenscheindauer und dem Arbeitsmodus abhängt.
3. Eingebauter intelligenter IC ist mit Überladungs- und Überentladungsschutz, sicher und langlebig.
4. Wenn die Lampe ausgeschaltet ist, kann sie tagsüber immer noch solar aufgeladen werden.
5. Die Lampe ist mit einem internen Akkupack ausgestattet, der austauschbar ist. Bei Bedarf kontaktieren Sie bitte den Verkäufer für Unterstützung.
6. Nichtfachleute sollten die Lampe nicht zerlegen.
7. Bitte entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll, um eine Explosion zu vermeiden.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

ΕΓΧΕΙΡΊΔΙΟ ΟΔΗΓΙΏΝ

ΟΔΉΓΗΣΕ ΗΛΙΑΚΌ ΦΩΣ ΤΟΊΧΟΥ



IP65
RATING

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν V-TAC. Η V-TAC θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο τρόπο. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση και κρατήστε αυτό το εγχειρίδιο πρόχειρο για μελλοντική αναφορά. Εάν έχετε οποιαδήποτε άλλη απορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο μας ή τον τοπικό πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Είναι εκπαιδευμένοι και έτοιμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο.

Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα.

Προσοχή, κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

RoHS CE UKCA

Σε περίπτωση οποιουδήποτε ερωτήματος/θέματος με το προϊόν, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας στο: support@v-tac.eu. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη γκάμα των προϊόντων, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον διανομέα μας ή τους πλησιέστερους αντιπροσώπους μας.
V-TAC EUROPE LTD. Βουλγαρία, Φιλιππούπολη 4000, bul.L.Karavelow 9B

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΜΟΝΤΕΛΟ	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ	2 W
ΙΣΟΔΎΝΑΜΟ WATT	20 W
LEDs	SMD 2835x10 τεμάχια
ΗΛΙΑΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ	18650, 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
ΜΟΝΟ ΗΛΙΑΚΌ ΠΆΝΕΛ	DC 5.5V, 0.7W
ΓΩΝΊΑ ΔΈΣΜΗΣ	120° *60°
ΑΙΣΘΗΤΗΡΑΣ PIR	120° / 6 μέτρα
ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ	8-10 ώρες ισχυρής ηλιοφάνειας για πλήρη φόρτιση
ΜΟΝΤΕΛΕΣ ΛΟΓΟΥ	2 Προαιρετικές λειτουργίες εργασίας
ΧΡΟΝΟΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ	5 ώρες ισχυρής ηλιοφάνειας για πλήρη φόρτιση
ΩΡΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ	35 ώρες
ΎΨΟΣ ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗΣ	2-4 M
ΠΕΡΙΟΧΗ ΦΩΤΙΣΜΟΥ	35 m^2
ΥΛΙΚΌ ΠΕΡΙΒΛΉΜΑΤΟΣ	ABS + PC, Anti-UV, αντιοξειδωτικό, πυρίμαχο
ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΛΑΜΠΤΗΡΑ	138.9x68.5x106.9mm
ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ	1xΗλιακός λαμπτήρας, 1xΒύσμα επέκτασης και βίδα, 1xΕγχειρίδιο χρήσης
ΕΓΓΥΗΣΗ	

ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΊΑΣ



1 PC x Λάμπα



1xΒύσμα επέκτασης & βίδα



1PC* Εγχειρίδιο χρήσης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Αυτή είναι μια λάμπα που λειτουργεί με ηλιακή ενέργεια, παρακαλούμε εγκαταστήστε την σε μια θέση όπου μπορεί να έχει αποτελεσματικό ηλιακό φως.
2. Λάβετε υπόψη ότι ο χρόνος φωτισμού εξαρτάται από τη διάρκεια της ηλιοφάνειας και τον τρόπο λειτουργίας.
3. Ενσωματωμένο έξυπνο ολοκληρωμένο κύκλωμα με προστασία από υπερφόρτιση και υπερφόρτιση, ασφαλές και ανθεκτικό.
4. Όταν ο λαμπτήρας είναι απενεργοποιημένος, εξακολουθεί να μπορεί να λαμβάνει ηλιακή φόρτιση την ημέρα.
5. Οι μη επαγγελματίες παρακαλούνται να μην αποσυναρμολογούν τον λαμπτήρα.
6. Μην πετάτε την μπαταρία μαζί με τα οικιακά απορρίμματα για να αποφύγετε την έκρηξη.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Εγκατάσταση 1: Τοποθέτηση σε τοίχο

1. Ανοίξτε μια οπή διαμέτρου 6mm και βάθους 50mm.
2. Στερεώστε το πώμα διαστολής στην οπή.
3. Στερεώστε τον λαμπτήρα με βίδα.

Εγκατάσταση 2: Κρέμασμα

1. Ανοίξτε μια οπή διαμέτρου 6mm και βάθους 50mm.
2. Στερεώστε το πώμα διαστολής στην οπή.
3. Στερεώστε τη βίδα στο βύσμα διαστολής, αφήστε τη βίδα να προεξέχει ελαφρώς κατά περίπου 4 mm.
4. Τραβήξτε τον γάντζο στο πίσω μέρος της λάμπας και κρεμάστε την.

ΔΎΟ ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΊ ΤΡΌΠΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ



Λειτουργία εργασίας ON/OFF/διακόπτης

1. Πιέστε το κουμπί 1η φορά, η λυχνία αναβοσβήνει μία φορά και εισέρχεστε στη λειτουργία A.
2. Πατήστε το κουμπί 2η φορά, η λυχνία αναβοσβήνει δύο φορές και εισέρχεστε στη λειτουργία B.
3. Πατήστε το κουμπί 3η φορά, η λυχνία αναβοσβήνει 3 φορές και στη συνέχεια σβήνει.

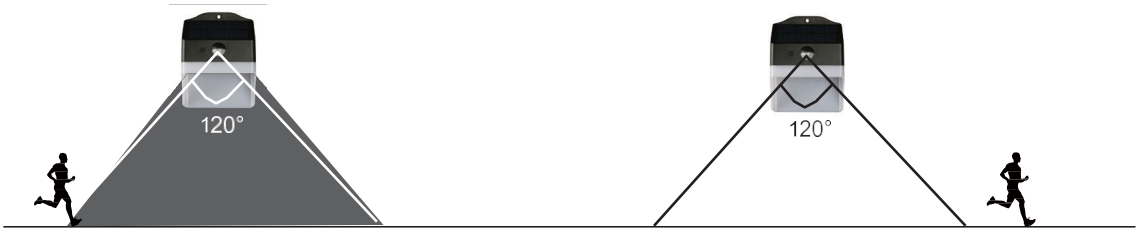
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ A

Ο λαμπτήρας ανάβει αυτόματα κατά τη διάρκεια της νύχτας, γυρίζει αυτόματα σε πλήρη φωτεινότητα όταν ανιχνεύεται κίνηση στην περιοχή ≤6m, και στη συνέχεια σβήνει σε χαμηλή φωτεινότητα μετά από 10 δευτερόλεπτα χωρίς κίνηση.



MODE B

Ο λαμπτήρας ανάβει αυτόματα κατά τη διάρκεια της νύχτας, γυρίζει αυτόματα σε πλήρη φωτεινότητα όταν ανιχνεύεται κίνηση στην περιοχή ≤6m, και στη συνέχεια σβήνει μετά από 10 δευτερόλεπτα χωρίς κίνηση.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

1. Αυτή είναι μια λάμπα που λειτουργεί με ηλιακή ενέργεια, παρακαλούμε εγκαταστήστε την σε μια θέση όπου μπορεί να έχει αποτελεσματικό ηλιακό φως.
2. Λάβετε υπόψη ότι ο χρόνος φωτισμού εξαρτάται από τη διάρκεια της ηλιοφάνειας και τον τρόπο λειτουργίας.
3. Ενσωματωμένο έξυπνο ολοκληρωμένο κύκλωμα με προστασία από υπερφόρτιση και υπερφόρτιση, ασφαλές και ανθεκτικό.
4. Όταν ο λαμπτήρας είναι απενεργοποιημένος, εξακολουθεί να μπορεί να λαμβάνει ηλιακή φόρτιση την ημέρα.
5. Ο λαμπτήρας είναι εξοπλισμένος με εσωτερική μπαταρία, η οποία μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση ανάγκης, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον πωλητή για υποστήριξη.
6. Οι μη επαγγελματίες παρακαλούνται να μην αποσυναρμολογούν τον λαμπτήρα.
7. Μην πετάτε την μπαταρία μαζί με τα οικιακά απορρίμματα για να αποφύγετε την έκρηξη.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

VEZETETT NAPELEMES FALI LÁMPA



IP65
RATING

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy V-TAC terméket választott és vásárolt. A V-TAC a legjobbat fogja nyújtani Önnek. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, mielőtt elkezdi a telepítést, és tartsa kéznél ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen más kérdése van, kérjük, forduljon a kereskedőnkhöz vagy a helyi forgalmazóhoz, akitől a terméket vásárolta. Ők képzettek és készen állnak arra, hogy a lehető legjobban kiszolgálják Önt.

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

Vigyázat, áramütés veszélye.

RoHS CE UKCA

A termékkel kapcsolatos bármilyen kérdés/probléma esetén kérjük, forduljon hozzánk a következő címen: support@v-tac.eu További termékválasztékért, érdeklődésért kérjük, forduljon forgalmazónkhoz vagy legközelebbi kereskedőinkhez.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgária, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

TECHNIKAI ADATOK

MODELL	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
TELJESÍTMÉNY	2 W
EGYENÉRTÉKŰ WATT	20 W
LED-ek	SMD 2835x10 db
NAPELEMES PANEL	18650, 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
MONO NAPELEM	DC 5.5V, 0.7W
SUGÁR SZÖGE	120° *60°
PIR ÉRZÉKELŐ	120° / 6 méter
TELJESÍTÉSI IDŐ	8-10 óra erős napsütés a teljes feltöltéshez
SZÓMÓDOK	2 választható munkamód
TELJESÍTÉSI IDŐ	5 óra erős napsütés a teljes feltöltéshez
VILÁGÍTÁSI IDŐ	35 óra
BEÉPÍTÉSI MAGASSÁG	2-4 M
FÉNYES TERÜLET	35 m^2
BURKOLAT ANYAGA	ABS + PC, Anti-UV, antioxidáns, tűzálló, tűzálló
LÁMPA MÉRETE	138.9x68.5x106.9mm
CSOMAGOLÁS	1xNapelemes lámpa, 1xBővítő dugó és csavar, 1xKézikönyv
GARANCIA	

CSOMAG TARTALMA



1 PC x lámpa



1xBővítő dugó és csavar



1PC* Felhasználói kézikönyv

FIGYELMEZTETÉS

1. Ez egy napenergiával működő lámpa, kérjük, olyan helyre telepítse, ahol hatékony napfényt kaphat.
2. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a világítási idő a napsütés időtartamától és a munkamódtól függ.
3. A beépített intelligens IC túltöltés és túlkisülés elleni védelemmel rendelkezik, biztonságos és tartós.
4. Ha a lámpa ki van kapcsolva, akkor is kaphat napközbeni napelemes töltést.
5. Nem szakemberek ne szereljék szét a lámpát.
6. Kérjük, a robbanás elkerülése érdekében ne dobja ki az akkumulátort a háztartási szemétbe.

BEÁLLÍTÁS

Telepítés 1: Falra szerelés

1. Fúrjon egy 6 mm átmérőjű és 50 mm mély lyukat.
2. Rögzítse a tágulási dugót a lyukban.
3. Rögzítse a lámpát csavarral.

Installáció 2: Akasztás

1. Fúrjon egy 6 mm átmérőjű és 50 mm mély lyukat.
2. Rögzítse a tágulási dugót a lyukban.
3. Rögzítse a csavart a tágulási dugóba, hagyja, hogy a csavar kissé kiálljon kb. 4 mm-rel.
4. Húzza ki a lámpa hátulján lévő kampót, és akassza fel.

KÉT VÁLASZTHATÓ MUNKAMÓD



ON/OFF/Kapcsoló Munka mód

1. Nyomja meg a gombot 1. alkalommal, a lámpa egyszer felvillan, és lépjen be az A üzemmódba.
2. Nyomja meg a gombot 2. alkalommal, a lámpa kétszer villog, és lépjen be a B módba.
3. Nyomja meg 3-szor a gombot, a lámpa 3-szor villog, majd kikapcsol.

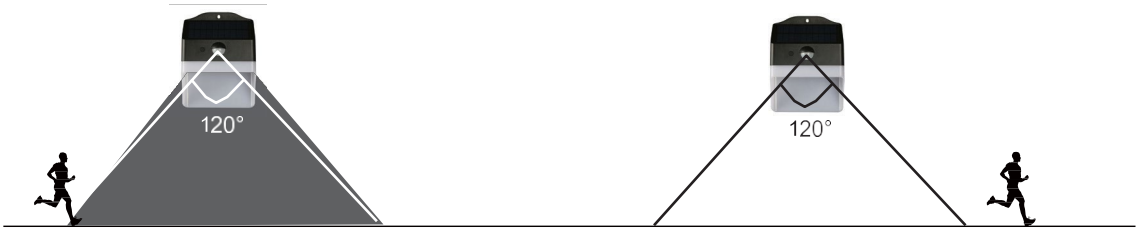
A-MÓD

A lámpa éjjel automatikusan világít, automatikusan teljes fényerőre kapcsol, amikor a ≤6 m-es tartományban mozgást észlel, majd 10 másodperc mozgás nélküliség után alacsony fényerőre sötétedik.



B-MÓD

A lámpa éjjel automatikusan világít, automatikusan teljes fényerőre kapcsol, amikor a ≤6 m-es tartományban mozgást érzékel, majd 10 másodperc mozgás nélkül kikapcsol.



MEGJEGYZÉS

1. Ez egy napenergiával működő lámpa, kérjük, olyan helyre telepítse, ahol hatékony napfényt kaphat.
2. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a világítási idő a napsütés időtartamától és a munkamódtól függ.
3. A beépített intelligens IC túltöltés és túlkisülés elleni védelemmel rendelkezik, biztonságos és tartós.
4. Ha a lámpa ki van kapcsolva, akkor is kaphat napközbeni napelemes töltést.
5. A lámpa belső akkumulátorral van felszerelve, amely cserélhető. Ha bármilyen szükség van rá, kérjük, forduljon az eladóhoz támogatásért.
6. Nem szakemberek ne szereljék szét a lámpát.
7. Kérjük, a robbanás elkerülése érdekében ne dobja ki az akkumulátort a háztartási szemétbe.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUALE DI ISTRUZIONI

APPLIQUE SOLARE A LED



IP65
RATING

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto e acquistato un prodotto V-TAC. V-TAC vi servirà al meglio. Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni prima di iniziare l'installazione e di tenere il manuale a portata di mano per future consultazioni. Per qualsiasi altra domanda, contattare il nostro rivenditore o il venditore locale presso il quale è stato acquistato il prodotto. Sono addestrati e pronti a servirvi al meglio.



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici.



Attenzione, rischio di scosse elettriche.

RoHS CE UKCA

Per qualsiasi domanda o problema relativo al prodotto, contattateci all'indirizzo: support@v-tac.eu. Per ulteriori informazioni sulla gamma di prodotti, contattate il nostro distributore o i rivenditori più vicini.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

DATI TECNICI

MODELLO	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
POTENZA DI USCITA	2 W
WATT EQUIVALENTE	20 W
LED	SMD 2835x10 pezzi
PANNELLO SOLARE	18650, 3,7V, 1200mAh, 4,44Wh
PANNELLO SOLARE MONO	5,5 V CC, 0,7 W
ANGOLO DEL RAGGIO	120° *60°
SENSORE PIR	120° / 6 metri
TEMPO DI CARICA	8-10 ore di sole forte per una carica completa
MODALITÀ PAROLA	2 modalità di lavoro opzionali
TEMPO DI CARICA	5 ore di luce solare intensa per una ricarica completa
TEMPO DI ILLUMINAZIONE	35 ore
ALTEZZA DI INSTALLAZIONE	2-4 M
AREA DI ILLUMINAZIONE	35 m^2
MATERIALE DELL'ALLOGGIAMENTO	ABS+PC, anti-UV, antiossidante, ignifugo
DIMENSIONE DELLA LAMPADA	138,9x68,5x106,9 mm
IMBALLAGGIO	1xLampada solare, 1xSpina e vite di espansione, 1xManuale d'uso
GARANZIA	

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



1 PC x lampada



1xSpina di espansione e



1PC* Manuale d'uso

ATTENZIONE

1. Questa lampada è alimentata a energia solare; si prega di installarla in un luogo in cui possa ricevere una luce solare efficiente.
2. Il tempo di illuminazione dipende dalla durata del sole e dalla modalità di lavoro.
3. L'IC intelligente incorporato è dotato di protezione da sovraccarico e sovra-scarico, sicura e durevole.
4. Quando la lampada è spenta, può comunque ricevere la carica solare durante il giorno.
5. I non professionisti sono pregati di non smontare la lampada.
6. Non smaltire la batteria con i rifiuti domestici per evitare esplosioni.

INSTALLAZIONE

Installazione 1: montaggio a parete

1. Praticare un foro con un diametro di 6 mm e una profondità di 50 mm.
2. Fissare il tappo di espansione nel foro.
3. Fissare la lampada con una vite.

Installazione 2: appendere

1. Praticare un foro con un diametro di 6 mm e una profondità di 50 mm.
2. Fissare il tappo di espansione nel foro.
3. Fissare la vite nel tappo di espansione, lasciando che la vite sporga leggermente di circa 4 mm.
4. Estrarre il gancio sul retro della lampada e appenderla.

DUE MODALITÀ DI LAVORO OPZIONALI



Modalità di lavoro ON/OFF/Switch

1. Premere il pulsante una prima volta, la spia lampeggia una volta ed entrare in modalità A.
2. Premere il pulsante 2 volte, la spia lampeggia due volte ed entrare in modalità B.
3. Premere il pulsante per la terza volta, la spia lampeggia 3 volte e poi si spegne.

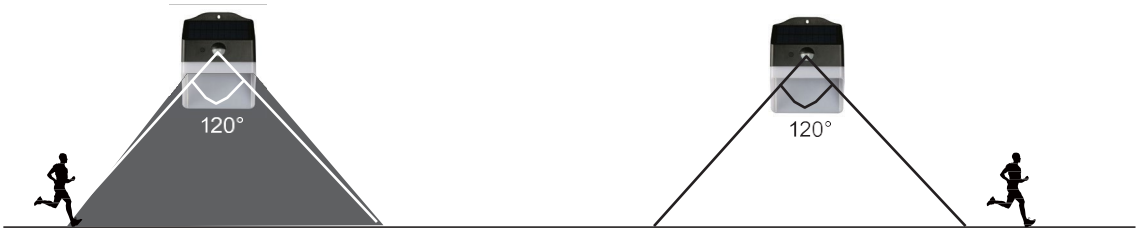
MODO A

La lampada si accende automaticamente alla sera, passa automaticamente alla massima luminosità quando viene rilevato un movimento nell'intervallo ≤6m, quindi si abbassa a bassa luminosità dopo 10 secondi di assenza di movimento.



MODO B

La lampada si accende automaticamente alla sera, passa automaticamente alla massima luminosità quando viene rilevato un movimento nel raggio di ≤6 m, quindi si spegne dopo 10 secondi di assenza di movimento.



AVVISO

1. Questa lampada è alimentata a energia solare; si prega di installarla in un luogo in cui possa ricevere una luce solare efficiente.
2. Il tempo di illuminazione dipende dalla durata del sole e dalla modalità di lavoro.
3. L'IC intelligente incorporato è dotato di protezione da sovraccarico e sovra-scarico, sicura e durevole.
4. Quando la lampada è spenta, può comunque ricevere la carica solare durante il giorno.
5. La lampada è dotata di una batteria interna, sostituibile. In caso di necessità, contattare il venditore per assistenza.
6. I non professionisti sono pregati di non smontare la lampada.
7. Non smaltire la batteria con i rifiuti domestici per evitare esplosioni.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

INSTRUKCJA OBSŁUGI

LED SOLAR WALL LIGHT



IP65
RATING

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybranie i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie służył jak najlepiej. Przed rozpoczęciem instalacji należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku jakichkolwiek innych pytań prosimy o kontakt z naszym dealerem lub lokalnym sprzedawcą, od którego zakupiono produkt. Są oni przeszkoleni i gotowi do jak najlepszej obsługi.

To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.

Uwaga, ryzyko porażenia prądem.

RoHS CE UKCA

W przypadku jakichkolwiek pytań/problemów z produktem, prosimy o kontakt pod adresem: support@v-tac.eu
Aby uzyskać więcej produktów, prosimy o kontakt z naszym dystrybutorem lub najbliższymi dealerami.
V-TAC EUROPE LTD. Bułgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

DANE TECHNICZNE

MODEL	VT-422
SKU	10309
LUMENY	200 LM
MOC WYJŚCIOWA	2 W
EKWIWALENT WATÓW	20 W
Diody LED	SMD 2835x10 szt.
PANEL SŁONECZNY	18650, 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh
PANEL SŁONECZNY MONO	DC 5,5 V, 0,7 W
KĄT WIĄZKI	120° *60°
CZUJNIK PODCZERWIENI	120° / 6 metrów
CZAS ŁADOWANIA	8-10 godzin silnego nasłonecznienia do pełnego naładowania
TRYBY SŁOWNE	2 opcjonalne tryby pracy
CZAS ŁADOWANIA	5 godzin silnego nasłonecznienia do pełnego naładowania
CZAS ŚWIECENIA	35 godzin
WYSOKOŚĆ INSTALACJI	2-4 M
OBSZAR OŚWIETLENIA	35 m^2
MATERIAŁ OBUDOWY	ABS+PC, anty-UV, przeciwutleniacz, ognioodporny
WYMIAR LAMPY	138,9x68,5x106,9 mm
PAKOWANIE	1xLampa solarna, 1xWtyczka i śruba rozszerzająca, 1xInstrukcja obsługi
GWARANCJA	

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA



1 PC x lampa



1xWtyczka
rozszerzająca



1PC* Instrukcja obsługi

OSTRZEŻENIE

1. Jest to lampa zasilana energią słoneczną, dlatego należy zainstalować ją w miejscu, w którym może być skutecznie nasłoneczniona.
2. Należy pamiętać, że czas świecenia zależy od czasu nasłonecznienia i trybu pracy.
3. Wbudowany inteligentny układ scalony z zabezpieczeniem przed przeładowaniem i nadmiernym rozładowaniem, bezpieczny i trwały.
4. Gdy lampa jest wyłączona, nadal może być ładowana energią słoneczną w ciągu dnia.
5. Osoby nieprofesjonalne nie powinny demontować lampy.
6. Aby uniknąć eksplozji, nie należy wyrzucać baterii do śmieci domowych.

INSTALACJA

Instalacja 1: Montaż na ścianie

1. Wywierć otwór o średnicy 6 mm i głębokości 50 mm.
2. Zamocuj korek rozprężny w otworze.
3. Przymocuj lampę za pomocą śruby.

Instalacja 2: Wisząca

1. Wywierć otwór o średnicy 6 mm i głębokości 50 mm.
2. Zamocuj korek rozprężny w otworze.
3. Wkręć śrubę w korek rozporowy, tak aby śruba wystawała na około 4 mm.
4. Wyciągnij haczyk z tyłu lampy i zawieś ją.

DWA OPCJONALNE TRYBY PRACY



Tryb pracy ON/OFF/Przełącznik

1. Naciśnij przycisk 1 raz, kontrolka mignie jeden raz i przejdzie do trybu A.
2. Naciśnij przycisk 2. raz, kontrolka mignie dwukrotnie i przejdzie do trybu B.
3. Naciśnij przycisk 3. raz, lampka mignie 3 razy, a następnie zgaśnie.

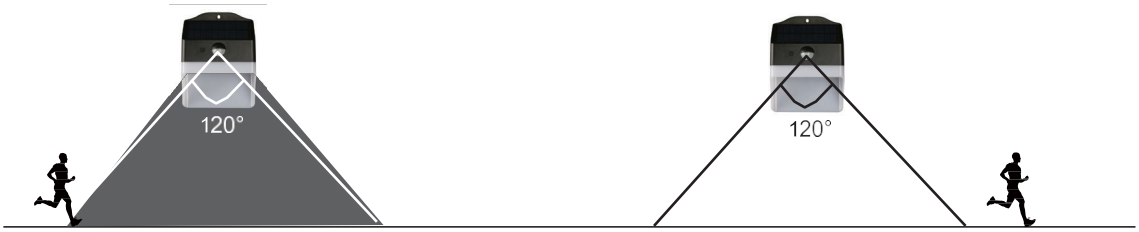
TRYB A

Lampa automatycznie zapala się w nocy, automatycznie włącza pełną jasność po wykryciu ruchu w zakresie ≤6 m, a następnie ściemnia się do niskiej jasności po 10 sekundach bez ruchu.



TRYB B

Lampa automatycznie zapala się w nocy, automatycznie włącza się do pełnej jasności po wykryciu ruchu w zakresie ≤6 m, a następnie wyłącza się po 10 sekundach bez ruchu.



UWAGA

1. Jest to lampa zasilana energią słoneczną, dlatego należy zainstalować ją w miejscu, w którym może być skutecznie nasłoneczniona.
2. Czas świecenia zależy od czasu nasłonecznienia i trybu pracy.
3. Wbudowany inteligentny układ scalony z zabezpieczeniem przed przeładowaniem i nadmiernym rozładowaniem, bezpieczny i trwały.
4. Gdy lampa jest wyłączona, nadal może być ładowana energią słoneczną w ciągu dnia.
5. Lampa jest wyposażona w wewnętrzny akumulator, który można wymienić. W razie potrzeby prosimy o kontakt ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy.
6. Osoby niebędące profesjonalistami nie powinny demontować lampy.
7. Aby uniknąć eksplozji, nie należy wyrzucać baterii do śmieci domowych.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUÇÕES

LUZ SOLAR DE PAREDE LED



IP65
RATING

INTRODUÇÃO

Obrigado por selecionar e comprar o produto V-TAC. A V-TAC irá servi-lo da melhor forma. Por favor, leia atentamente estas instruções antes de iniciar a instalação e mantenha este manual à mão para referência futura. Se tiver qualquer outra dúvida, contacte o nosso revendedor ou o vendedor local a quem adquiriu o produto. Eles têm formação e estão prontos para o servir da melhor forma.

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos.

Cuidado, risco de choque elétrico.

RoHS CE UKCA

Em caso de dúvidas ou problemas com o produto, contacte-nos em: support@v-tac.eu Para mais informações sobre a gama de produtos, contacte o nosso distribuidor ou os revendedores mais próximos.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgária, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

DADOS TÉCNICOS

MODELO	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
POTÊNCIA DE SAíDA	2 W
WATT EQUIVALENTE	20 W
LEDs	SMD 2835x10 pcs
PAINEL SOLAR	18650, 3,7V, 1200mAh, 4,44Wh
PAINEL SOLAR MONO	DC 5,5V, 0,7W
ÂNGULO DO FEIXE	120° *60°
SENSOR PIR	120° / 6 metros
TEMPO DE CARREGAMENTO	8-10 horas de sol forte para carregar completamente
MODOS DE PALAVRAS	2 Modos de trabalho opcionais
TEMPO DE CARREGAMENTO	5 horas de sol forte para carregar completamente
TEMPO DE ILUMINAÇÃO	35 horas
ALTURA DE INSTALAÇÃO	2-4 M
ZONA DE ILUMINAÇÃO	35 m^2
MATERIAL DA CAIXA	ABS+PC, Anti-UV, Antioxidante, À prova de fogo
DIMENSÃO DA LÂMPADA	138,9x68,5x106,9mm
EMBALAGEM	1xlâmpada solar, 1xtomada de expansão e parafuso, 1xmanual do utilizador
GARANTIA	

CONTEÚDO DA EMBALAGEM



1 PC x Lâmpada



1xTomada de expansão e



1PC* Manual do utilizador

AVISO

1. Esta lâmpada é alimentada por energia solar, por favor instale-a num local onde possa receber luz solar eficiente.
2. O tempo de iluminação depende da duração da luz solar e do modo de trabalho.
3. O CI inteligente incorporado possui proteção contra sobrecarga e descarga excessiva, sendo seguro e duradouro.
4. Quando a lâmpada está desligada, ainda pode receber carga solar durante o dia.
5. Os não profissionais não devem desmontar o candeeiro.
6. Não deitar a pilha no lixo doméstico para evitar uma explosão.

INSTALAÇÃO

Instalação 1: Montagem na parede

1. Faça um furo com um diâmetro de 6 mm e uma profundidade de 50 mm.
2. Fixar o bujão de expansão no orifício.
3. Fixar a lâmpada com um parafuso.

Instalação 2: Pendurar

1. Faça um furo com um diâmetro de 6 mm e uma profundidade de 50 mm.
2. Fixar o bujão de expansão no orifício.
3. Fixar o parafuso no bujão de expansão, deixar o parafuso sobressair ligeiramente cerca de 4 mm.
4. Puxe o gancho na parte de trás do candeeiro e pendure-o.

DOIS MODOS DE FUNCIONAMENTO OPCIONAIS



ON/OFF/Interruptor Modo de trabalho

1. Prima o botão pela primeira vez, a lâmpada pisca uma vez e entra no modo A.
2. Prima o botão pela segunda vez, a lâmpada pisca duas vezes e entra no modo B.
3. Prima o botão pela terceira vez, a lâmpada pisca 3 vezes e depois desliga-se.

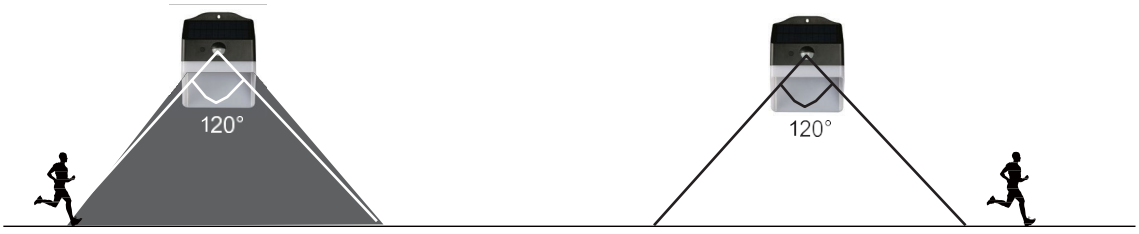
MODO A

A lâmpada acende-se automaticamente ao anoitecer, passa automaticamente para o brilho total quando é detectado movimento na gama ≤6m e, em seguida, escurece para o brilho reduzido após 10 segundos sem movimento.



MODO B

A lâmpada acende-se automaticamente ao anoitecer, passa automaticamente para a luminosidade máxima quando é detectado movimento na gama ≤6m e desliga-se após 10 segundos sem movimento.



AVISO

1. Esta lâmpada é alimentada por energia solar, por favor instale-a num local onde possa receber luz solar eficiente.
2. O tempo de iluminação depende da duração da luz solar e do modo de trabalho.
3. O IC inteligente incorporado possui proteção contra sobrecarga e descarga excessiva, segura e duradoura.
4. Quando a lâmpada está desligada, ainda pode receber carga solar durante o dia.
5. A lâmpada está equipada com uma bateria interna, que é substituível. Em caso de necessidade, contactar o vendedor para obter assistência.
6. Os não profissionais não devem desmontar o candeeiro.
7. Não deitar a pilha no lixo doméstico para evitar uma explosão.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

A CONDUS LUMINA SOLARĂ DE PERETE



IP65
RATING

INTRODUCERE

Vă mulțumim pentru selectarea și cumpărarea produsului V-TAC. V-TAC vă va servi cel mai bine. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a începe instalarea și să păstrați acest manual la îndemână pentru consultare ulterioară. Dacă aveți orice altă întrebare, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau vânzătorul local de la care ați achiziționat produsul. Aceștia sunt instruiți și pregătiți să vă servească la cel mai bun nivel.

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere.

Atenție, risc de electrocutare.

RoHS CE UKCA

În cazul oricărei întrebări/probleme legate de produs, vă rugăm să ne contactați la: support@v-tac.eu Pentru o gamă mai largă de produse, vă rugăm să contactați distribuitorul nostru sau cei mai apropiați dealeri.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

DATE TEHNICE

MODEL	VT-422
SKU	10309
LUMENI	200 LM
PUTERE DE IEȘIRE	2 W
WATT ECHIVALENT	20 W
LED-uri	SMD 2835x10 buc
PANEL SOLAR	18650, 3.7V, 1200mAh, 4.44Wh
PANOU SOLAR MONO	DC 5.5V, 0.7W
UNGHIUL FASCICULULUI	120° *60°
SENZOR PIR	120° / 6 metri
TIMP DE ÎNCĂRCARE	8-10 ore de soare puternic pentru încărcare completă
MODURI DE CUVINTE	2 moduri de lucru opționale
TIMP DE ÎNCĂRCARE	5 ore de soare puternic pentru încărcare completă
TIMP DE ILUMINARE	35 de ore
ÎNĂLȚIMEA DE INSTALARE	2-4 M
ZONA DE ILUMINARE	35 m^2
MATERIAL CARCASĂ	ABS + PC, Anti-UV, Antioxidant, ignifug
DIMENSIUNE LAMPĂ	138.9x68.5x106.9mm
AMBALARE	1x lampă solară, 1x fișă de expansiune și șurub, 1x manual de utilizare
GARANȚIE	

CONȚINUTUL PACHETULUI



1 PC x lampă



1xExpansion Plug & Șurub



1PC * Manual de utilizare

AVERTISMENT

1. Aceasta este o lampă alimentată cu energie solară, vă rugăm să o instalați într-o locație în care poate primi lumină solară eficientă.
2. Vă rugăm să rețineți că timpul de iluminare depinde de durata de strălucire a soarelui și de modul de lucru.
3. IC inteligent încorporat este cu protecție la supraîncărcare și supradescărcare, sigur și durabil.
4. Când lampa este oprită, încă se poate încărca cu energie solară în timpul zilei.
5. Neprofesioniștii sunt rugați să nu dezasambleze lampa.
6. Vă rugăm să nu aruncați bateria cu gunoiul menajer pentru a evita exploziile.

INSTALARE

Instalare 1: montare pe perete

1. Faceți o gaură cu un diametru de 6 mm și o adâncime de 50 mm.
2. Fixați bușonul de expansiune în gaură.
3. Fixați lampa cu șurubul.

Instalația 2: Agățare

1. Faceți o gaură cu un diametru de 6 mm și o adâncime de 50 mm.
2. Fixați bușonul de expansiune în gaură.
3. Fixați șurubul în fișa de expansiune, lăsați șurubul să iasă ușor cu aproximativ 4 mm.
4. Scoateți cârligul de pe spatele lămpii și agățați-o.

DOUĂ MODURI DE LUCRU OPȚIONALE



Modul de lucru ON/OFF/Switch

1. Apăsați butonul 1 dată, lampa clipește o dată și intrați în modul A.
2. Apăsați butonul a doua oară, lampa clipește de două ori și intrați în modul B.
3. Apăsați butonul a 3-a oară, lampa clipește de 3 ori și apoi se stinge.

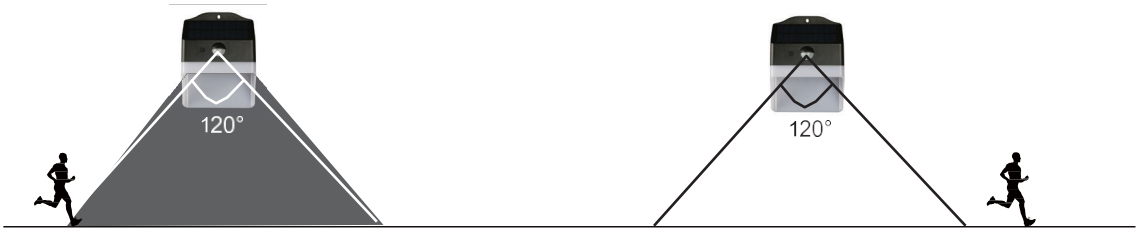
MODE A

Lampa se aprinde automat la culcare, trece automat la luminozitate maximă atunci când se detectează mișcare în intervalul ≤6m, apoi scade la luminozitate redusă după 10 secunde fără mișcare.



MODUL B

Lampa se aprinde automat la culcare, trece automat la luminozitate maximă atunci când este detectată mișcare în intervalul ≤6m, apoi se stinge după 10 secunde fără mișcare.



NOTIFICARE

1. Aceasta este o lampă alimentată cu energie solară, vă rugăm să o instalați într-o locație în care poate primi lumină solară eficientă.
2. Vă rugăm să rețineți că timpul de iluminare depinde de durata de strălucire a soarelui și de modul de lucru.
3. IC inteligent încorporat este cu protecție la supraîncărcare și supradescărcare, sigur și durabil.
4. Când lampa este oprită, încă se poate încărca cu energie solară în timpul zilei.
5. Lampa este echipată cu un pachet de baterii interne, care este înlocuibil.
   Dacă aveți nevoie, vă rugăm să contactați vânzătorul pentru asistență.
6. Neprofesioniștii sunt rugați să nu dezasambleze lampa.
7. Vă rugăm să nu aruncați bateria cu gunoiul menajer pentru a evita exploziile.

Meaningful Innovation.

WEEE Number: 80133970

MANUAL DE INSTRUCCIONES

APLIQUE SOLAR LED



IP65
RATING

INTRODUCCIÓN

Gracias por seleccionar y comprar un producto V-TAC. V-TAC le servirá lo mejor posible. Lea atentamente estas instrucciones antes de iniciar la instalación y conserve este manual a mano para futuras consultas. Si tiene cualquier otra duda, póngase en contacto con nuestro distribuidor o vendedor local al que haya comprado el producto. Ellos están capacitados y listos para servirle de la mejor manera.

Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos.

Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

RoHS CE UKCA

En caso de cualquier duda o problema con el producto, póngase en contacto con nosotros en: support@v-tac.eu Para más información sobre la gama de productos, póngase en contacto con nuestro distribuidor o concesionario más cercano.
V-TAC EUROPE LTD. Bulgaria, Plovdiv 4000, bul.L.Karavelow 9B

DATOS TÉCNICOS

MODELO	VT-422
SKU	10309
LUMENS	200 LM
POTENCIA DE SALIDA	2 W
VATIO EQUIVALENTE	20 W
LEDs	SMD 2835x10 unidades
PANEL SOLAR	18650, 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh
PANEL SOLAR MONO	CC 5,5 V, 0,7 W
ÁNGULO DEL HAZ	120° *60°
SENSOR PIR	120° / 6 metros
TIEMPO DE CARGA	8-10 Horas de sol fuerte para cargar completamente
MODOS DE PALABRA	2 modos de trabajo opcionales
TIEMPO DE CARGA	5 horas de sol intenso para cargarse por completo
TIEMPO DE ILUMINACIÓN	35 horas
ALTURA DE INSTALACIÓN	2-4 M
ÁREA DE ILUMINACIÓN	35 m^2
MATERIAL DE LA CARCASA	ABS+PC, Anti-UV, Antioxidante, Ignífugo
DIMENSIÓN DE LA LÁMPARA	138,9x68,5x106,9 mm
EMBALAJE	1xLámpara solar, 1xEnchufe de expansión y tornillo, 1xManual del usuario
GARANTÍA	

CONTENIDO DEL PAQUETE



1 PC x Lámpara



1xTapón de expansión y



1PC* Manual del usuario

ADVERTENCIA

1. Esta es una lámpara que funciona con energía solar, por favor instálela en un lugar donde pueda recibir luz solar eficiente.
2. Tenga en cuenta que el tiempo de iluminación depende de la duración de la luz solar y del modo de trabajo.
3. IC inteligente incorporado con protección contra sobrecarga y sobredescarga, seguro y duradero.
4. Cuando la lámpara está apagada, todavía puede obtener carga solar durante el día.
5. Los no profesionales no deben desmontar la lámpara.
6. No tire la pila a la basura doméstica para evitar explosiones.

INSTALACIÓN

Instalación 1: Montaje en pared

1. Taladra un agujero de 6 mm de diámetro y 50 mm de profundidad.
2. Fije el tapón de expansión en el orificio.
3. Fije la lámpara con un tornillo.

Instalación 2: Colgado

1. Taladra un agujero de 6 mm de diámetro y 50 mm de profundidad.
2. Fije el tapón de expansión en el orificio.
3. Fije el tornillo en el tapón de expansión, deje que el tornillo sobresalga ligeramente unos 4 mm.
4. Saca el gancho de la parte posterior de la lámpara y cuélgala.

DOS MODOS DE TRABAJO OPCIONALES



ON/OFF/Switch Modo de trabajo

1. Pulse el botón 1 vez, la lámpara parpadea una vez y entra en el Modo A.
2. Pulse el botón por segunda vez, la luz parpadeará dos veces y entrará en el modo B.
3. Pulse el botón 3 veces, la lámpara parpadea 3 veces y luego se apaga.

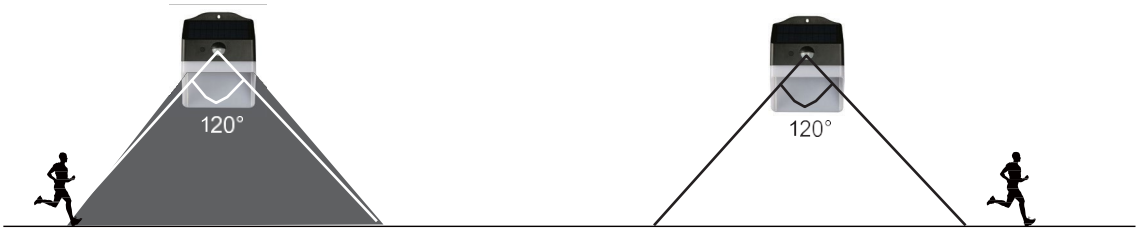
MODO A

La lámpara se enciende automáticamente al anochecer, pasa automáticamente a brillo completo cuando se detecta movimiento en el rango ≤6m, y luego se atenúa a brillo bajo después de 10 segundos sin movimiento.



MODO B

La lámpara se enciende automáticamente al anochecer, pasa automáticamente a brillo máximo cuando se detecta movimiento en el rango ≤6m, y luego se apaga después de 10 segundos sin movimiento.



AVISO

1. Esta es una lámpara que funciona con energía solar, por favor instálela en un lugar donde pueda recibir luz solar eficiente.
2. Tenga en cuenta que el tiempo de iluminación depende de la duración de la luz solar y del modo de trabajo.
3. IC inteligente incorporado con protección contra sobrecarga y sobredescarga, seguro y duradero.
4. Cuando la lámpara está apagada, todavía puede obtener carga solar durante el día.
5. La lámpara está equipada con una batería interna, que es reemplazable. Si cualquier necesidad, por favor póngase en contacto con el vendedor para obtener ayuda.
6. Los no profesionales no deben desmontar la lámpara.
7. No tire la pila a la basura doméstica para evitar explosiones.